

# PIOU ZIGORO ?

Komzou : Job an Irien

Muzik : Mikael Skouarneg

**1. Piou zigoro braz an nor**  
Serret d'an dud estren  
Da zigemer er goudor  
Mab Doue o tremen ?

**2. Piou lavaro heb fazi**  
D'an dén 'zo gwall-wasket?:  
"Setu dit eur plas em zi,  
Amañ vi sikouret"?

**3. Piou c'houlenno heb goapaad,**  
Pa vo teñvalijenn,  
Eur mousc'hoarz a galon vad,  
Da sklêrraad an anken?

**4. Piou roio d'an tad, d'ar vamm**  
Eet kuit o bugale,  
Kalon da zougen o zamm  
Ha da skuill levene?

Diskan :

- 1. War an hent, el labour,**  
**E péb lec'h, e vev ganeom,**  
**Hag e walc'h 'vel an dour**  
**Ar poaniou a c'houzañvom.**
- 2. Piou lavaro heb fazi**  
D'an dén 'zo gwall-wasket?:  
"Setu dit eur plas em zi,  
Amañ vi sikouret"?
- 3. Piou c'houlenno heb goapaad,**  
Pa vo teñvalijenn,  
Eur mousc'hoarz a galon vad,  
Da sklêrraad an anken?
- 4. Piou roio d'an tad, d'ar vamm**  
Eet kuit o bugale,  
Kalon da zougen o zamm  
Ha da skuill levene?

QUI OUVRIRA?

1. Qui ouvrira toute grande la porte  
Fermée aux étrangers  
Pour donner refuge  
Au Fils de Dieu qui passe ?

R: Sur le chemin, au travail,  
Partout, Il vit avec nous  
Et Il lave comme l'eau  
Les blessures que nous portons.

2. Qui dira sans mensonge  
A l'homme qui est écrasé :  
"Voici une place en ma maison,  
Ici tu trouveras du secours"?

3. Qui demandera sans moquerie  
Quand tout s'obscurcit,  
Un sourire de bon cœur  
Pour illuminer notreangoisse?

4. Qui donnera au père, à la mère  
Laissés seuls par leurs enfants,  
Le courage de porter leur fardeau  
Et de répandre la joie ?